

emporia **ESSENCEplus**

BESTE MOBIELE TELEFONEERDER!

Van harte gefeliciteerd met de aankoop van uw **emporiaESSENCEplus** mobiele telefoon!

Om u snel vertrouwd te maken met uw nieuwe mobiele telefoon, hebben we de belangrijkste informatie voor u bijeengebracht op enkele pagina's.

Wij wensen u veel plezier bij het telefoneren. Met vriendelijke groeten.

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Directie

Albert Fellner

LEVERING:



Mobiele telefoon
met oplaadstation
(TL-RL1)



Oplaadkabel
(RL - V170UK)



Batterij
(AK - RL2)



Gebruiks-
aanwijzing

1 START

WAARVOOR ZIJN ALLE TOETSEN?

Luidspreker

Beeldscherm (=display)

Toets Ophangen/Terug/Verwijderen

- Tijdens gesprek: Beëindigen
- In het menu. Een stap terug
- In stand-by: oproepen van de favorieten
- Bij invoer van cijfers of letters: Verwijderen

Toets Opnemen/OK

- Kiezen: nummer invoeren, dan indrukken
- Binnenkomend gesprek: accepteren
- In het menu: selectie bevestigen
- In stand-by (rusttoestand): openen van de oproepenlijst (gekozen, geaccepteerd, gemist)

Pijltoetsen

In stand-by (rusttoestand)

- Openden van het menu
- Openden van het telefoonboek

Toets Sterretje

- 2x kort indrukken: +
(voor landencode, bv. +31 voor Nederland)
- 3x kort indrukken: invoegen van een kiespauze
- Bij schrijven: speciale tekens (?!,()@-+€ etc)

Toets 0/toets Voicemail

- Lang indrukken: voicemail afluisteren
- Bij schrijven (sms, telefoonboekgegevens): invoegen van een spatie

Toets Hekje

- Lang indrukken: lijst met gemiste oproepen
- Bij schrijven: omschakelen tussen hoofdletters en kleine letters en getallen



Toets Aan/Uit

Telefoon in-/uitschakelen: 2 seconden indrukken

Volumeregeling





- Het volume van de microfoon bij het telefoneren wijzigen
- Telefoon rinkelt: indrukken voor het muteschakelen van de ringtone (rinkelt weer bij de volgende oproep)

Toetsblokkering

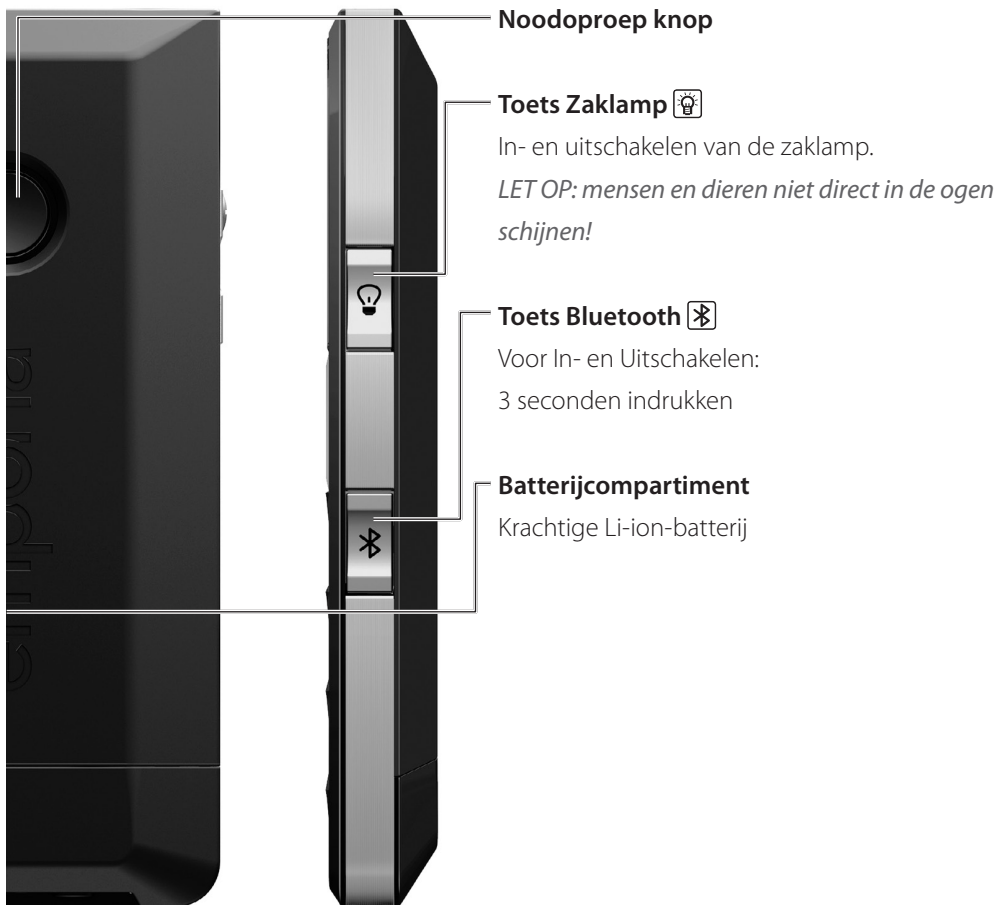
Voorkomt onbedoeld indrukken van de toetsen. Voor blokkeren en deblokkeren van de toetsen minimaal twee seconden ingedrukt houden.



SYMBOLEN OP HET BEELDSCHERM

	Batterijweergave		Gemiste oproep		Stil/slaapmodus
	Nieuw gegeven in de oproepenlijst		Gesprek doorverbinden		Vergadering/theatermodus
	Wekker aan		Nieuwe SMS		Max/bus modus

- NED



Noodoproep knop

Toets Zaklamp 

In- en uitschakelen van de zaklamp.

LET OP: mensen en dieren niet direct in de ogen schijnen!

Toets Bluetooth 

Voor In- en Uitschakelen:
3 seconden indrukken

Batterijcompartment

Krachtige Li-ion-batterij



Signaalsterkte



Roaming Wanneer u in het buitenland bent, vervangt dit symbool de signaalsterkte en weet u dat het nu duurder is om te telefoneren.



Top 5

De belangrijkste nummers aan het begin van het telefoonboek, onafhankelijk van het alfabet.
(Zie Hoofdstuk 3.6.6)

INHOUDSOPGAVE

1. Eerste stappen

- 1.1 De SIM-kaart plaatsen08
- 1.2 De batterij plaatsen.....08
- 1.3 De batterij opladen.....09
 - 1.3.1 Opladen met het oplaadstation 09
 - 1.3.2 Opladen met de oplaadkabel..... 09
- 1.4 Telefoon in-/uitschakelen09

2. Navigatie in de telefoon

10

- 2.1 Bij het eerste inschakelen 11

3. Telefoneren

- 3.1 Kiezen met de cijfertoetsen 12
- 3.2 Nummerherhaling..... 12
- 3.3 Handsfree bellen 12
- 3.4 Telefoneren vanuit het oplaadstation 13
- 3.5 Kiezen vanuit het telefoonboek 13
- 3.6 Het telefoonboek..... 13
 - 3.6.1 Namen en nummers opslaan 13
 - 3.6.2 Namen en nummers wijzigen 13
 - 3.6.3 Nummer uit het telefoonboek bellen 14
 - 3.6.4 Namen zoeken 14
 - 3.6.5 Top 5 opslaan: de vijf belangrijkste nummers opslaan 14
 - 3.6.6 Top 5 kiezen: de vijf belangrijkste nummers bellen..... 14
 - 3.6.7 Telefoonboek per sms bijhouden..... 15
 - 3.6.8 Vaste keuzenummers 15
 - 3.6.8 Telefoonboekinstellingen..... 15

4. Informatie over het stand-by beeldscherm

16

- 4.1 Energiezuinige modus 16

5. SMS - tekst schrijven en verzenden

5.1	Tekst invoeren.....	17
5.2	Tekst verzenden.....	19
5.3	SMS-bevestiging	19
5.4	Nummer SMS service-center	19

6. Belangrijke menupunten

6.1	Telefoonprofielen	20
6.2	Mijn menu	20
6.3	PIN-code uitschakelen	20
6.4	SMS naar het telefoonboek.....	20
6.5	Herinnering verjaardag	21
6.6	Telefoonboek instellingen.....	21
6.7	Top 5: de belangrijkste nummers	21
6.8	Nummer voicemail	21
6.9	Nummer SMS service-center	21

7. Extra functies

7.1	Akoestische helpfunctie.....	22
7.2	FM radio	23
7.3	Bluetooth	24
7.4	Emporia alarmfunctie	25

8. De menu's op een rijtje

28

9. Algemene aanwijzingen

30

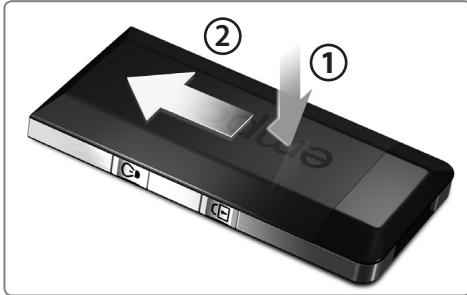
Garantie, verwijdering, technische beschrijving van het product,
EG-Conformiteitsverklaring

1. EERSTE STAPPEN

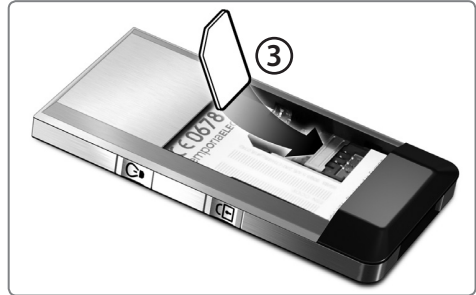
1.1 DE SIM-KAART PLAATSEN

Voor het telefoneren hebt u een SIM-kaart nodig, die u van uw provider ontvangt.

Plaats deze kaart als volgt:



Deksel van het batterijcompartiment verwijderen.

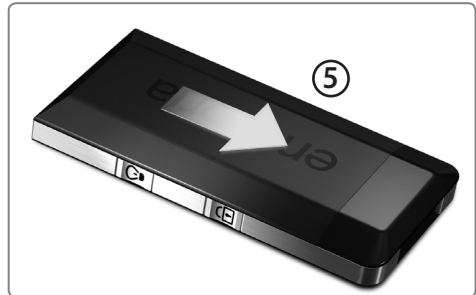


SIM-kaart met de gouden chip naar beneden en in het ontbrekende hoekje linksboven plaatsen.

1.2 DE BATTERIJ PLAATSEN



De contacten van de batterij moeten boven aan de gouden contactpunten van de mobiele telefoon komen te liggen.



De deksel van het batterijcompartiment met lichte druk naar voren schuiven tot deze vastklikt.

1.3 DE BATTERIJ OPLADEN

Aanwijzing. voordat u de mobiele telefoon voor de eerste maal gebruikt, dient u de batterij minimaal 4 uur op te laden.

1.3.1 Opladen met het oplaadstation

Breng de stekker van de oplaadkabel aan in de onderzijde van het oplaadstation en steek de netstekker in het stopcontact.

Plaats de telefoon aansluitend in het oplaadstation.



1.3.2 Opladen met de oplaadkabel

Breng de oplaadkabel aan in de aansluiting aan de onderzijde van de mobiele telefoon en steek vervolgens de netstekker in het stopcontact. Het batterijsymbool op het display informeert over de voortgang van het opladen.



De balkjes in de batterijweergave worden gevuld = wordt opgeladen.

De balkjes in de batterijweergave blijven zichtbaar = volledig opgeladen.


Aanwijzing: aan het begin verschijnt even een groot batterijsymbool. Hiermee wordt aangegeven dat het opladen gestart wordt.

1.4 TELEFOON IN-/UITSCHAKELEN

Houd de toets  aan de bovenzijde van de telefoon minimaal 2 seconden lang ingedrukt.




2. NAVIGATIE IN DE TELEFOON

- Als u in het stand-by beeldscherm op toets  drukt, komt u in het menu met de hoofdstukken van het hoofdmenu (Sms, Telefoonboek, Instellingen, etc.).
Meer informatie over het stand-by beeldscherm vindt u in hoofdstuk 4.
- Met de beide pijltjestoetsen   kunt u door het menu navigeren.
- Als u een menupunt wilt selecteren, drukt u op de -toets.
Deze toets wordt ook gebruikt om instellingen te bevestigen en om oproepen te starten en te accepteren.
- Als u in het menu een stap wilt teruggaan, dan drukt u op de -toets.
- Als u in het stand-by scherm wilt komen, drukt u nogmaals op de -toets.


Aanwijzing: als u op een menupunt blijft staan zonder de -toets in te drukken, wordt na korte tijd automatisch een informatietekst geopend die informatie geeft over het betreffende menupunt.

Als u deze tekst wilt verbergen, drukt u op de -toets.

2.1 BIJ HET EERSTE INSCHAKELEN

1. U wordt verzocht om de taal in te stellen:
selecteer de gewenste taal zoals beschreven met de pijltjestoetsen en de -toets.
2. U wordt verzocht om de tijd in te stellen:
voer deze in met de pijltjestoetsen of de cijfertoetsen.
Bevestig de invoer met de -toets.
3. U wordt verzocht om de datum in te stellen:
voer deze in met de pijltjestoetsen of de cijfertoetsen.
Bevestig de invoer met de -toets.

*Aanwijzing: als u datum en tijd later wilt wijzigen, gaat u naar het menu **Instelling/Tijd & datum**.*

Afhankelijk van uw provider wordt u nu gevraagd om uw 4-cijferige PIN-code in te voeren. Deze code vindt u in de documenten die u van de provider hebt ontvangen: voer de pin-code in en bevestig de invoer met de -code.




*Aanwijzing: in het menu onder **Instelling/PIN-code** kunt u de PIN-code wijzigen of uitschakelen. Met het uitschakelen van de PIN-code kunt u problemen door een vergeten PIN-code voorkomen, maar uw telefoon is dan niet beschermd tegen gebruik door vreemden.*

3. TELEFONERENT


3.1 KIEZEN MET DE CIJFERTOETSEN

Geef via het numerieke toetsenbord het telefoonnummer **ALTIJD** op met het kengetal.

Voorbeeld: voer "049789789" in voor nummer 789789 met kengetal 049


- Breng de telefonische verbinding tot stand met .
- Beëindig het gesprek met . Als u gesprekspartner eerst ophangt, hoeft u niet meer op  te drukken.

3.2 NUMMERHERHALING

Als u een van de laatst gebelde nummers nogmaals wilt bellen, dient u in het stand-by scherm (zie Hoofdstuk 4) de -toets in te drukken en het gewenste nummer met de pijltjestoetsen te selecteren.


Bel het geselecteerde nummer door op de -toets te drukken.

3.3 HANDSFREE BELLEN

Druk tijdens een gesprek op de -toets en selecteer **Handsfree bellen**.

Bevestig met de -toets.

3.4 TELEFONEREN VANUIT HET OPLAADSTATION

Als de telefoon zich in het oplaadstation bevindt, kunt u een binnenkomende oproep accepteren met de toets voor handsfree bellen op het oplaadstation of met de -toets op de telefoon.

Tijdens een gesprek via de telefoon in het oplaadstation is het gesprek automatisch ingesteld op handsfree bellen. Als u de telefoon uitneemt, wordt automatisch omgeschakeld naar de telefoonmodus.

3.5 KIEZEN VANUIT HET TELEFOONBOEK

In het telefoonboek kunt u namen en nummers opslaan.

Deze worden alfabetisch gerangschikt. Als u het telefoonboek wilt oproepen, drukt u in het stand-by scherm (zie *Hoofdstuk 4*) op de -toets of gaat u in het menu naar **Telefoonboek/naam zoeken**.

Aanwijzing: "Nieuwe nummers opslaan" vindt u in hoofdstuk 3.6.1

"Zoeken op alfabetische namen" vindt u in hoofdstuk 3.6.4

"De 5 belangrijkste nummers opslaan" vindt u in hoofdstuk 3.6.5

3.6 HET TELEFOONBOEK

Met het telefoonboek kunt u tot 500 namen en nummers opslaan, wijzigen en opzoeken. De gegevens kunnen op de telefoon of op de SIM-kaart worden opgeslagen.

Aanwijzing: de 500 mogelijke gegevens hebben betrekking op het telefooninterne telefoonboek.

3.6.1 Namen en nummers opslaan


1. Ga in het menu naar **Telefoonboek** en open het.
2. Selecteer **Nieuw gegeven**.
3. Voer het nummer in met de numerieke toetsen en bevestig het nummer.
4. Voer de naam in met de toetsen en bevestig deze.

Aanwijzing: zie hoofdstuk 5 voor tekst schrijven.

3.6.2 Namen en nummers wijzigen

Selecteer in het menu onder **Telefoonboek/gegeven wijzigen** het nummer en/of de naam, voer de wijziging uit en bevestig deze aansluitend.

3.6.3 Nummer vanuit het telefoonboek bellen

Selecteer het gegeven in het telefoonboek en breng de verbinding tot stand door op de -toets te drukken.

3.6.4 Namen zoeken

In het **telefoonboek** kunt u de beginletter van de voor- of achternaam invoeren en vervolgens wordt het gegeven automatisch gezocht. Als er geen gegeven bestaat met de aangegeven beginletter, dan verschijnt de melding **Geen gegevens** ter informatie.

Aanwijzing: zie hoofdstuk 5.1 voor hulp bij tekstinvoer van de beginletters.






3.6.5 Top 5 opslaan: de vijf belangrijkste nummers opslaan

Ga naar **Telefoonboek/Top 5/Top 5 opslaan** om uw vijf belangrijkste nummers op te slaan op de numerieke toetsen 1 tot en met 5.

Kies **Top 1** om het eerste gewenste nummer uit het telefoonboek op te zoeken en op te slaan.

Kies **Top 2** om aansluitend het tweede gewenste nummer op te zoeken en op te slaan, etc.

3.6.6 Top 5 kiezen: de vijf belangrijkste nummers bellen

Als u een reeds opgeslagen top-nummer wilt bellen, houdt u toets , , ,  of  ingedrukt totdat de oproep start.

3.6.7 Telefoonboek per SMS bijhouden

U kunt u door een andere mobiele telefoon (bv. van familie, bekenden) telefoonboekgegevens per sms laten sturen die automatisch worden overgenomen in uw telefoonboek. Deze optie kunt u in het menupunt **Telefoonboek/SMS naar het telefoonboek** in- of uitschakelen of u kunt

instellen dat uitsluitend personen die in uw telefoon zijn opgeslagen, telefoonboekgegevens aan u mogen zenden.

Hiervoor dient deze persoon een sms in de volgende opmaak aan u te sturen:

#Naam#Nummer# *bv.:#Tobias#01509876543#*

Zodra u de sms ontvangt, wordt het telefoonnummer automatisch opgeslagen in uw telefoonboek.

3.6.8 Vaste keuzenummers

In deze instelling kunt u vastleggen dat van uw telefoon uit alleen nummers gebeld kunnen worden die door u vastgelegd zijn.

Inschakelen en beheren in: **Tel boek/Vaste keuzenummers**.

Activeren/deactiveren van deze functie via **Vaste keuzenummers Aan/Uit**.

Daarna **Vaste keuzenummers toevoegen, weergeven** of verwijderen.

Aanwijzing: voor het beheer van de vaste keuzenummers hebt u de PIN2 nodig, die u in de documenten van de netprovider kunt vinden.

3.6.9 Telefoonboekinstellingen






In **Telefoonboek/TB instellingen** vindt u de volgende opties:

- **Gegevens vastleggen op:** hier legt u de geheugenplaats (**SIM-kaart** of **Telefoon**) vast.
- **Gebruikt geheugen:** selecteer welke telefoonlijst wordt weergegeven in het telefoonboek (**SIM-kaart** en/of **Telefoon**).
- **Bezet geheugen:** bekijk hoeveel nummers u reeds opgeslagen hebt.
- **Autom. opslaan in TelBoek:** hier kunt u de optie instellen om aan het einde van een gesprek het nummer, als dit nog niet in het telefoonboek bestaat, op te slaan of te negeren.

4. INFORMATIE OVER HET STAND-BY BEELDSCHERM

Het stand-by beeldscherm geeft aan dat de telefoon gereed is voor gebruik, dus ingeschakeld is.

U vindt enkele symbolen op het beeldscherm:

- : Geeft informatie over de status van het opladen.
- : Geeft informatie over de actuele ontvangst (signaalsterkte).
- : Verschijnt bij een gemiste oproep.
- : Verschijnt bij een ontvangen sms.
- : Verschijnt als de wekker ingesteld en ingeschakeld is.
- : Verschijnt als u het profiel **Stil/slaapmodus** geactiveerd hebt.
- : Verschijnt als u het profiel **Vergadering/theatermodus** geactiveerd hebt.
- : Verschijnt als u het profiel **Max/bus modus** geactiveerd hebt.
- : Verschijnt als alle binnenkomende oproepen omgeleid worden.
- : Verschijnt bij ingeschakelde Bluetooth™.
- : Verschijnt als er een Bluetooth-apparaat gekoppeld is.
- : Verschijnt bij ingeschakelde FM-radio.



4.1 ENERGIEZUINIGE MODUST

Het beeldscherm wordt na enkele seconden uitgeschakeld als de telefoon niet gebruikt wordt, om stroom te sparen. Als u het beeldscherm weer wilt inschakelen, drukt u op een willekeurige toets.

5. SMS-TEKST SCHRIJVEN EN VERZENDEN

U kunt met uw mobiele telefoon tekstberichten opstellen en verzenden.
*Meer informatie hierover vindt u in het menu onder **SMS/Nieuwe schrijven**.*

5.1 TEKST INVOEREN

U hebt de mogelijkheid om getallen en letters met behulp van het numerieke toetsenbord in te voeren. Elke toets geeft meerdere tekens, al naar gelang hoe vaak u de betreffende toets indrukt.

U kunt in de geschreven tekst achteraf tekens wissen of vervangen.

- De verticale lijn „|” geeft uw actuele positie aan.
- Met de -toetsen kunt u uw positie wijzigen.
- Als u lang op drukt, springt u telkens een regel omhoog of omlaag.

Hier ziet u alle te selecteren tekens en functies weergegeven.

1 → .,?!'":@:1	6 → m n o 6 ö	* → .,?!'":;()@-+\$€£¥%#*&~=α en Griekse letters
2 → a b c 2 ä à	7 → p q r s 7 ß	# → Wissel tussen kleine letters en hoofdletters alsmede numerieke toetsen („Abc“ „ABC“ „123“ „abc“)
3 → d e f 3 è	8 → t u v 8 ü	
4 → g h i 4	9 → w x y z 9	
5 → j k l 5	0 → Spatie; 0	

Zo functioneert het oproepen van de tekens.

5 → 1x drukken = j	1 → 1x drukken = . (punt)
→ 2x drukken = k	→ 2x drukken = , (komma)
→ 3x drukken = l	→ 3x drukken = ?
→ 4x drukken = 5	→ 4x drukken = !

Met de [#]-toets kan u wisselen tussen 4 schrijfwijzen:

✎ **Abc**: GROOT&klein – Grote letters enkel aan het begin van de zin.

✎ **abc**: allen klein – Alle letters worden klein geschreven.

✎ **ABC**: ALLEEN GROOT – Alle letters worden groot geschreven.

✎ **123**: Cijfers

Ik heb een fout geschreven. Wat nu ?

- Om afzonderlijke tekens links van de verticale lijn „|” te wissen, drukt u kort de [←]-toets in.
- Indien de [←]-toets gedurende 3 seconden ingedrukt gehouden wordt, worden alle tekens links van de verticale lijn Linie „|” gewist.
(bijvoorbeeld om *gehele tekstdelen te verwijderen*)

Speciale tekens invoegen






✳-toets indrukken:

In de tabel springt u, zoals afgebeeld, met de [2]-toets naar boven, met de [8]-toets naar beneden, met de [4]-toets naar links en met de [6]-toets naar rechts.

Wanneer u het gewenste teken bereikt hebt, drukt u op [↶] of [5] om het in de tekst in te voegen.

5.2 TEKST VERZENDEN

Na het intikken van de tekst drukt u op de -toets en selecteert u **Zenden** of **Aan velen zenden**. Voer nu het nummer handmatig in of druk met de -toets op Zoeken. Selecteer aansluitend de gewenste lijst (**Telefoonboek** of **Niet opgeslagen nummer**) met de -toets, kies het gewenste nummer en bevestig uw keuze. Het bericht wordt nu aan het geselecteerde nummer verzonden.

5.3 SMS-BEVESTIGING

Als u een bevestigingsbericht wilt ontvangen van de ontvangst van uw verzonden SMS, dan activeert u deze optie onder **SMS/SMS bevestiging**.

Aanwijzing: bij veel providers dient u voor deze service te betalen.

5.4 NUMMER SMS SERVICE-CENTER

Dit is het centrale nummer van de provider die alle korte berichten afwikkelt. Dit nummer wordt normaal gesproken reeds door uw provider vooraf ingesteld op uw SIM-kaart. Als dit niet het geval is, dient u contact op te nemen met uw provider.

6. BELANGRIJKE MENUPUNTEN


Om voor u de navigatie door de afzonderlijke menupunten te vergemakkelijken, worden deze hier kort beschreven.

6.1 TELEFOONPROFIELEN

Onder Instelling/tonen & signalen kunt u instellingen, zoals bv. de keuze van de ringtone, het volume, etc. vastleggen. Hier vindt u bovendien de vooraf ingestelde profielen **Stil/slaapmodus**, **Vergadering/theatermodus** en **Max/bus modus**. De tijd die u bij het activeren van het profiel instelt, geeft aan wanneer het profiel gedeactiveerd wordt.

- **Stil/slaapmodus**: alle akoestische signalen van de mobiele telefoon zijn gedeactiveerd.
- **Vergadering/theatermodus**: er klinkt een dubbele pieptoon en daarna trilalarm in plaats van een ringtone.
- **Max/bus modus**: alle tonen zijn ingesteld op maximaal volume met gelijktijdig trilalarm.

6.2 MIJN MENU

U kunt onder **Instelling/Mijn menu** de voor u belangrijkste functies selecteren en deze snel oproepen in stand-by door op de -toets te drukken.

6.3 PIN-CODE UITSCHAKELEN

Zie hoofdstuk 2.1


6.4 SMS NAAR HET TELEFOONBOEK

Zie hoofdstuk 3.6.7

6.5 HERINNERING VERJAARDAG

In **Instelling/Verjaardagsherinnering** kunt u nieuwe verjaardagen opslaan en bestaande verjaardagen beheren.

U kunt verjaardagen opslaan voor contacten **Uit telefoonboek opslaan** of via **Naam invoeren** slechts een naam (zonder telefoonnummer) opslaan.

Op de dag van de verjaardag verschijnt een herinnering op het opgeslagen tijdstip. Als er een nummer van de jarige is opgeslagen, dan kunt u de persoon direct bellen door op de -toets te drukken.

Met de -toets beëindigt u de herinnering.


6.6 TELEFOONBOEK INSTELLINGEN

Zie hoofdstuk 3.6.9

6.7 TOP 5: DE BELANGRIJKSTE NUMMERS

Zie hoofdstuk 3.6.5 en 3.6.6

6.8 NUMMER VOICEMAIL

Als u de -toets 3 seconden lang ingedrukt houdt, wordt u automatisch verbonden met uw voicemail.

Mocht het nummer van de voicemail nog niet zijn opgeslagen in uw telefoon of op uw SIM-kaart, dan wordt u bij de eerste maal verzocht om het nummer in te voeren.

Het nummer vindt u in de documenten die u van uw provider hebt ontvangen of kunt u direct bij uw provider opvragen.

6.9 NUMMER SMS SERVICE-CENTER


Zie hoofdstuk 5.4

7. EXTRA FUNCTIES

7.1 AKOESTISCHE HELPFUNCTIE

Uw mobiele telefoon kan u bij de bediening akoestisch ondersteunen.

Nummers: akoestische weergave van de ingedrukte cijfertoetsen bij het intikken van nummers.

Periodiek sprekende klok: cyclische tijdsaankondiging op elk vol uur of in een bepaald tijdsinterval. Druk in stand-by op  om de actuele tijd aan te laten kondigen.

Gegeven berichten: gesproken aanwijzingen zoals bv. toetsblokkering aan, batterij leeg

In-/uitschakelen van de akoestische helpfunctie

Selecteer onder **Instelling/Spraakbericht** het gedeelte van de spraakbericht en schakel (**Nummers**, **Periodiek sprekende klok**, **Gegeven berichten**) aan of uit.

7.2 FM RADIO



Onder **Instelling/FM-Radio** schakelt u de FM-radio aan en uit. Bij ingeschakelde radio wordt het radiosymbool  en de actuele frequentie weergegeven.

Zender zoeken en opslaan

Onder **Instelling/FM-radio/Opties** komt u in het submenu van de FM-radiofunctie:

Met **Autom. zoeken** beschikbare zenders zoeken en automatisch opslaan of met **Handmatig zoeken** de frequentie via het numerieke toetsenbord of   zoeken en aansluitend met [.] op de gewenste zenderpositie opslaan.

Opgeslagen zenders beluisteren

Wissel met   in de radioweergave tussen de opgeslagen zenders of selecteer de gewenste zender in de zenderlijst direct door invoer van het positienummer via het numerieke toetsenbord

7.3 BLUETOOTH

Bluetooth is een functie die het mogelijk maakt om bijvoorbeeld met een voor bluetooth geschikte hoofdtelefoon (headset) draadloos te telefoneren.

Bluetooth in-/uitschakelen

Schakel bluetooth in of uit via **Instelling/Bluetooth** of door op de -knop aan de rechter zijde van de telefoon te drukken. In stand-by geeft het bluetooth-symbool  op het display aan dat bluetooth geactiveerd is.

Koppelen - voor de eerste maal verbinden met een headset/hoofdtelefoon

Als u een BT-headset voor de eerste maal wilt gebruiken, moet deze worden gekoppeld met de mobiele telefoon:

1. Bluetooth activeren.
2. Via Instelling / Bluetooth / Verbinden naar nieuwe apparaten zoeken en nadat de telefoon een lijst met de gevonden apparaten weergeeft, het gewenste apparaat selecteren. *(Als er nog geen apparaat gekoppeld is, zal de mobiele telefoon automatisch naar andere bluetooth-apparaten zoeken.)*

Aanwijzing: gekoppelde apparaten worden bij het volgende inschakelen automatisch herkend, als deze zich binnen het zendbereik bevinden.

*Aanwijzing: verschijnt in plaats van **Apparaat gekoppeld** de aanwijzing **Wachtwoord voor koppeling invoeren**., dan is voor uw headset een speciaal wachtwoord nodig. Dit vindt u in de handleiding van uw bluetooth-headset.*



Aanwijzing. ingeschakelde bluetooth en een verbonden headset verbruiken meer stroom en verminderen hierdoor de gebruiksduur van de mobiele telefoon.

7.4 EMPORIA ALARMFUNCTIE

Dankzij de emporia alarmfunctie krijgt u op het beslissende moment snel hulp. In geval van nood drukt u 3 seconden lang op de alarmtoets aan de achterzijde van de mobiele telefoon of 3x binnen 3 seconden.

De alarmfunctie functioneert ook bij ingeschakelde toetsblokkering.

Wat gebeurt er na het indrukken van de alarmtoets?

1. Als de alarmtoets is ingedrukt, wordt de alarmcyclus gestart.
Maximaal 5 individueel opgeslagen alarmnummers worden in de vastgelegde volgorde gebeld tot iemand de noodoproep aanneemt en bevestigt – in totaal 3 herhalingslussen.
De telefoon zendt een alarm-sms aan de alarmnummers, die informeert over het binnengekomen alarm. De mobiele telefoon schakelt de handsfreefunctie in met maximaal volume.
2. Zodra de eerste persoon uw noodoproep aanneemt, moet deze de -toets tijdens de eerste gespreksminuut 3x drukken (*niet u als starter van het alarm*). Hierdoor wordt de alarmcyclus gestopt, de resterende alarmnummers van de alarmcyclus worden niet meer gebeld en het actieve alarmgesprek blijft bestaan, totdat het gesprek door een van de gesprekspartners beëindigd wordt.
3. Wordt u binnen een uur na het starten van de alarmfunctie gebeld, dan neemt de telefoon automatisch elk binnenkomende gesprek aan.
Als u de functie **Automatisch opnemen tot 1 uur na noodoproep** wilt beëindigen, dan moet u uw mobiele telefoon uit- en weer inschakelen. (*Alleen drukken op  is uit veiligheidsoverwegingen niet voldoende.*)

Activering van de alarmfunctie

Schakel de alarmfunctie in of uit via **Instelling/Noodoproep knop**.

Alarmnummers opslaan

Selecteer in het menu **Telefoonboek/Noodnummers/Noodnummer invoeren** de gewenste telefoonboekgegevens en sla deze op als alarmnummer 1,2,3,4 of 5 om de volgorde in de alarmcyclus te bepalen. Selecteer de optie Privé of Hulporganisatie alsmede SMS aan dit nr. zenden.

*Aanwijzing: bij een hulporganisatie klinkt geen waarschuwingssignaal en ook is het driemaal drukken van **0** niet nodig.*

Via **Telefoonboek/Noodnummers** kunt u de volgorde veranderen, de alarmnummers weer verwijderen of vervangen.

Houd rekening met het volgende:

- Als de alarmtoets ingedrukt wordt, klinkt direct het waarschuwingssignaal en op het beeldscherm verschijnt de melding dat in de volgende 10 seconden een alarm gestart wordt.
- Als u per ongeluk de alarmknop hebt ingedrukt, dan drukt u seconden lang op de -toets.
- Het driemaal drukken van de -toets door de ontvanger van het alarm (niet door de starter/verzender van het alarm) waarborgt dat uw alarm niet ongehoord op een voicemail eindigt.
- Bij een alarm wordt uw nummer altijd weergegeven, ook als u bij de instellingen **Nummer onderdrukken** hebt geselecteerd.
- De alarmnummers moeten reeds opgeslagen zijn in het telefoonboek om als alarmnummer gedefinieerd te kunnen worden. Als er geen alarmnummer opgeslagen is, uw tegoed afgelopen is of als u zonder toestemming op een buitenlands net zit (bv. roaming niet vrijgeschakeld), dan wordt automatisch 112 gekozen bij het indrukken van de alarmtoets.
- Als u ambulance, politie, brandweer etc. als alarmnummer wilt opslaan, dan moet u dit vooraf met de betreffende instelling hebben afgesproken. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor eventuele kosten die ontstaan als u bijvoorbeeld per vergissing deze instellingen belt.

8. DE MENU'S OP EEN RIJTJE



SMS

- Schrijf nw. SMS
- Ontvangen SMS
- Verzonden SMS
- Niet verzonden SMS
- Sjablonen
- Wis SMS
- Zend contact door SMS
- SMS Zwarte Lijst
- SMS in Tel.boek
- SMS bevestiging
- Berichtcentralennummer

Wis SMS

- Alle SMS
- Ontvangen SMS
- Verzonden SMS
- Niet verzonden SMS
- Sjablonen

Tel boek

- Zoeken
- Contact toevoegen
- Contact bewerken
- Contact wissen
- Zend contact door SMS
- Contact kopiëren
- Top 5 beheren
- Noodnummers
- Vaste keuzenummers
- Eigen nummer
- Mailbox nummer
- Instelling tel. Boek
- SMS in Tel.boek

Instelling tel. Boek

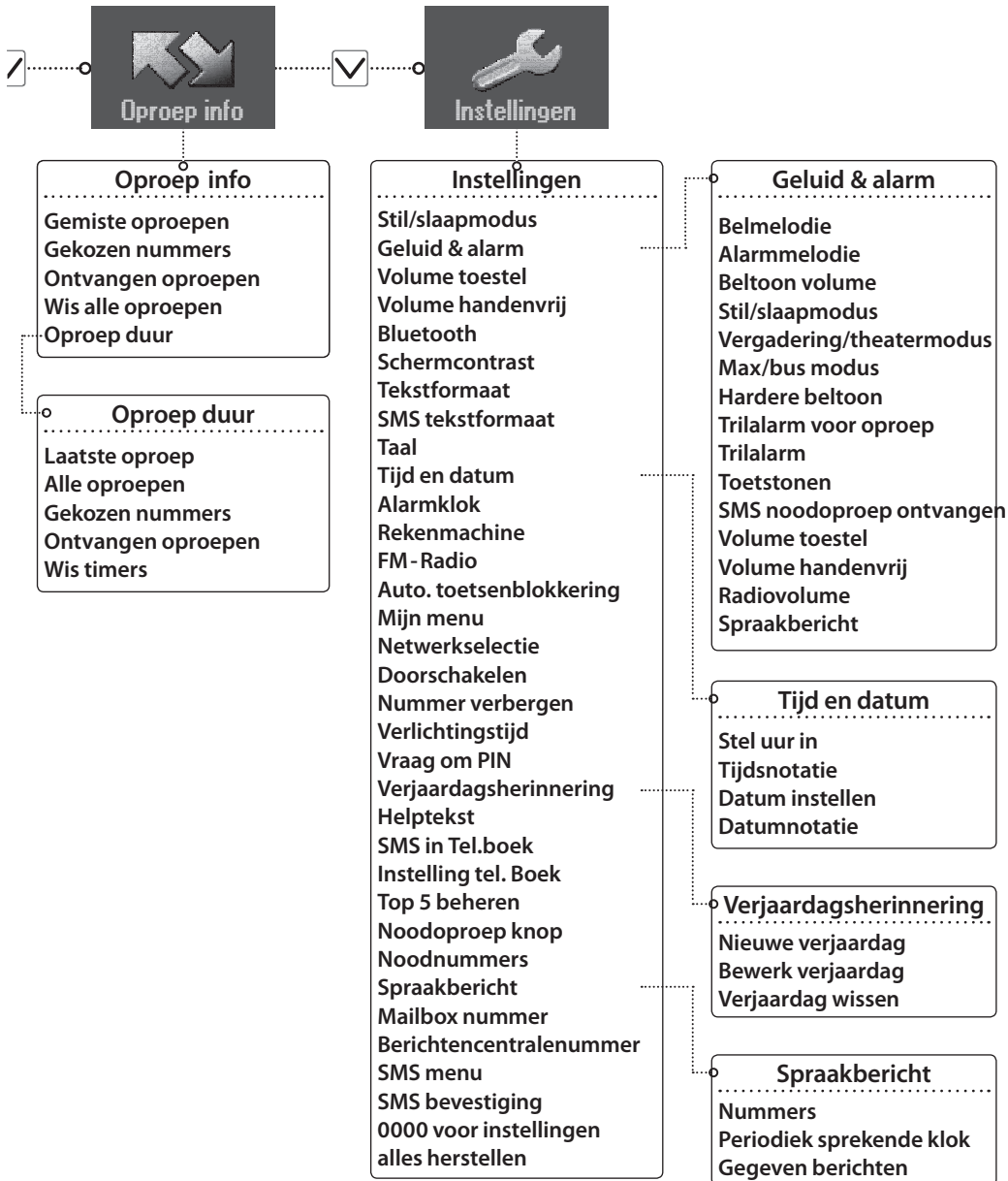
- Opslaan in
- Geheugen gebruikt
- Geheugen status
- Auto save in telefoonboek

Noodnummers

- Noodnummer invoeren
- Volgorde wijzigen
- Noodnr. uitwisselen
- Noodnr. wissen

Top 5 beheren

- Voeg aan Top5 toe
- Volgorde wijzigen
- Top5 uitwisselen
- Top5 wissen



9. ALGEMENE AANWIJZINGEN

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Mobiele telefoon in ziekenhuizen en/of in de buurt van medische toestellen uitschakelen omdat deze eventueel door de mobiele telefoon gestoord kunnen worden. Indien u zelf medische toestellen of hulpmiddelen nodig hebt, vraagt u uw dokter om raad.
- Er moet een minimum afstand van 20 cm gehouden worden tussen pacemaker en ingeschakelde telefoon. Bewaar de mobiele telefoon daarom niet in uw borstzakje. Tijdens het telefoneren houdt u de telefoon aan het oor dat het verst van de pacemaker verwijderd is. Wanneer u vermoedt dat een storing van de pacemaker kan opgetreden zijn, schakelt u de mobiele telefoon onmiddellijk uit.
- De mobiele telefoon zendt tijdens het gebruik radiogolven uit en genereert hoge-frequentie elektromagnetische velden. Wanneer u de telefoon dichtbij uw lichaam gebruikt, zorg dan voor een minimum afstand van ca. 1,5 cm tot uw lichaam om overdadige blootstelling te vermijden. Indien u twijfelt over het gebruik van de telefoon, beperk dan uw gesprekstijd en gebruik een handenvrije hoofdtelefoon.
- Wanneer u in een vliegtuig zit, moet uw mobiele telefoon uitgeschakeld zijn.
- U moet uw mobiele telefoon uitschakelen in de buurt van benzinstations en andere plaatsen met ontplofbare materialen, zoals chemische bedrijven, benzinesystemen en ontplofbare gebieden, omdat gevoelige uitrustingen beïnvloed kunnen worden of een ontploffing of brand kunnen veroorzaken.
- Richt de LED zaklamp nooit in de ogen van mensen of dieren.
- Mobiele telefoon kunnen storingsgeluiden in de televisie of de radio veroorzaken, vooral wanneer de mobiele telefoon in de buurt van zulk een toestel gebruikt wordt.
- Het hoge volume van de luidspreker en/of het headset kan gehoorschade veroorzaken.

GARANTIE

De garantieperiode van 12 maanden begint bij de overhandiging van het toestel. Het tijdpunt van de overhandiging bewijst u door het **originele aankoopbewijs** (rekening, factuur) met **IMEI-nummer**. Bewaar deze documenten zorgvuldig. Onze garantie baseert zich op de garantievoorwaarden die gelden op het tijdpunt van aankoop.

In de volgens geldend recht grootst mogelijke omvang is **emporia** in geen geval voor de volgende situaties verantwoordelijk:

- ieder verlies van informatie of inkomsten
- iedere bijzondere of terloopse schade evenals indirecte of directe schade, afhankelijk van de manier waarop deze veroorzaakt werd.

VERWIJDERING

Deze mobiele telefoon is robuust en bestemd voor mobiel gebruik. Niettemin dient hij tegen vochtigheid (regen, badkamer,...) en stoten beschermd te worden. Stel hem niet bloot aan directe zonnestralen.

Een ander gebruik als hiervoor beschreven, leidt tot beschadiging van het product.

Daarenboven zijn deze met gevaren zoals bijvoorbeeld elektrische schok, brand, enz.

verbonden. Het totale product mag niet gewijzigd of omgebouwd worden en de behuizing mag niet geopend worden.

- De stekker is uitsluitend geschikt voor gebruik met gewone huishoudelijke stopcontacten van het openbare stroomnet met 230 Volt/ 50 Hz (10/16A) wisselspanning.
- Bewaar batterijen altijd buiten handbereik van kinderen.
- Probeer nooit de coating (omhulsel) van batterijen te verwijderen, batterijen open te snijden, te openen, te breken, te buigen, of op een andere manier te verstoren.
- Gebruik geen beschadigde laadtoestellen en batterijen.
- Gebruik uitsluitend toebehoren en batterijen die door **emporia** toegestaan zijn. Vraag hierover raad in uw vakhandel.

RECYCLAGE

- Recyclage van de verpakking: Verpakkingen en verpakkingshulpmiddelen kunnen gerecycleerd worden en moeten daarom op de daarvoor voorziene verzamelpunten afgegeven worden.
- Recyclage van batterijen: Batterijen horen niet thuis in huishoudafval! Als gebruiker bent u wettelijk verplicht opgebruikte batterijen terug te geven. Deze kunnen bij plaatselijke verzamelpunten in uw gemeente of in de vakhandel afgegeven worden.
- Recyclage van het toestel: Wanneer de dagen van dit toestel geteld zijn, gooi het dan niet in het huishoudafval. Geef het af bij een recyclagepunt waar recycleerbare toestellen aangenomen worden en op een milieuvriendelijke manier gerecycleerd worden.



TECHNISCHE PRODUCTBESCHRIJVING

- Luidspreker geschikt voor hoorapparaten
- Dualband GSM 900/1800
- Afmetingen: 107 x 50 x 12 mm, 84 g
- Beeldscherm: 1.8" TFT 160 x 128 Pixel
- Werkingstemperatuur: 0 - 40°C
- Batterij AK-RL2: Li-Ion 3,7V / 1000 mAh
- Standby-tijd: tot 400 uren
- Gesprekstijd: tot 240 min.
- Interne antenne, SAR 0.614 W/kg
- Nettoestel RL-V170EU (In: 110-240V~ Out: 5,0V---550mA)
- Bureau-lader: TL-RL1 (In: 5,0V---550mA Out: 5,0V---550mA)
- Zaklamp - beschermingsklasse 3

EG-CONFORMITEITSVERKLARING / EC-Declaration of Conformity

Hierbij verklaren wij, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs-GmbH & Co.KG., dat de bouwwijze van het hierna beschreven toestel overeenstemt met de hierna genoemde relevante EG-richtlijnen.

We, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG. declare under our sole responsibility that the following product is in conformity with the following relevant harmonised standards.

Artikelbeschrijving / Kind of Product: Dual Band Mobile Phone

Artikelnummer / Article number: VF4

Geldende EG-richtlijnen / Governing EU-regulations:

Radioapparatuur/telecommunicatie-eindapparatuur 1999/5/EG R&TTE Directive 1999/5/EC Council Directive R&TTE 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity

CE 2200

Het artikel voldoet aan de volgende geharmoniseerde EN- vak- en basisnormen:

The product complies with the following harmonized EN standards:

Veiligheid: EN 50332-1:2000, EN 60950-1:2006 + A11 :2009

Gezondheid: EN 50360:2001, EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-7 V1.3.1,

EN 301 489-17 V1.3.2, EN 55013 :2001, EN 55020 :2007

Radiospectrum: EN 301 511 V9.0.2

Eveline Pupeter
General Manager



20.10.2010, Linz/Austria

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

www.emporia.eu

Emporia Telecom Hotline:

Deutschland: 0 180·59 13 181

Österreich: 0 732·77 77 17·446

Schweiz: 08484·50004

CE 2200

Drukfouten, fouten en technische wijzigingen voorbehouden.
PartNo.: VF4-emporiaESSENCEplus_DUTCH; 54300-NED-V3_G2-201111

- NED

www.emporia.eu

€ 2200

fon +43.732.77 77 17-0
fax +43.732.77 77 17-8

Schweiz: 08484.50004

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

Österreich: 0 732. 77 77 17.446

Deutschland: 0 180. 59 13 181

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Emporia Telecom Hotline:

DECLARATION DE CONFORMITÉ CE / EC-Declaration of Conformity

Nous, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG, déclarons sous notre entière responsabilité que le produit suivant est en conformité avec les normes harmonisées correspondantes comme suit:

We, Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co. KG, declare under our sole responsibility that the following product is in conformity with the following relevant harmonised standards:

Type de produit: Téléphone mobile bi-bande / Kind of Product: Dual Band Mobile Phone
Numero d'article / Article number: VF4

Directives CE applicables / Governing EU-regulations:

Directive de la Commission R&TTE 1999/5/CE sur les équipements radio et les dispositifs de télécommunication et la reconnaissance mutuelle de leur conformité
Council Directive R&TTE 1999/5/EC on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity

CE 2200

**Le produit est conforme aux normes européennes harmonisées suivantes:
The product complies with the following harmonized EN standards:**

Sécurité / Safety: EN 50332-1:2000, EN 60950-1:2006 + A11:2009
Santé / Health: EN 50360:2001, EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1, EN 301 489-7 V1.3.1,
EN 301 489-17 V1.3.2, EN 55013 :2001, EN 55020 :2007
Radio Spectrum: EN 301 511 V9.0.2

Eveline Pupeter
Président Directeur Général



20.10.2010, Linz/Austria

- Ecouteur compatible au haut-parleur
- GSM 900/1800 bi-bande
- Dimensions: 107 x 50 x 12 mm, 84 g
- Ecran: 1,8" TFT 160 x 128 Pixel
- Température d'utilisation: 0 - 40°C
- Batterie AK - RL2: Li-Ion 3,7V / 1000 mAh
- Veille: jusqu'à 400 h
- Temps de conversation: jusqu'à 240 min
- Antenne interne, SAR 0,614 W/kg
- Chargeur: RL - V170EU (In: 110-240V~ Out: 5,0V~; 550mA)
- Base de chargement: TL - RL1 (In: 5,0V~; 550mA Out: 5,0V~; 550mA)
- Torche – Protection classe 3

DESCRIPTION DU PRODUIT TECHNIQUE

écologique:

- Recyclage de l'emballage : l'emballage et les matériaux de l'emballage sont recyclables et devraient toujours être retournés.
- Recyclage des batteries : les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! En tant que consommateur, la loi vous oblige à recycler les batteries usagées. Vous pouvez les retourner à votre point de collecte ou au distributeur.
- Recyclage de l'appareil : ne jetez pas votre téléphone mobile avec les ordures ménagères une fois qu'il est usé. Afin de préserver l'environnement, portez-le à un site de recyclage de téléphones mobiles usagés afin qu'il puisse être traité de manière



RECYCLAGE

- N'utiliser que des accessoires et des batteries approuvés par emporia.
- Ne jamais utiliser de chargeurs ou de batteries endommagés
- les batteries ou de les détruire de toute autre manière.
- Ne jamais tenter d'enlever le couvercle des batteries, de couper, casser, ouvrir, tordre ou percer
- Toujours conserver les batteries hors de la portée des enfants.
- réseau de distribution public de 230 Volt/ 50 Hz (10/16A) de courant alternatif.
- La prise d'alimentation n'est destinée qu'à l'utilisation avec les prises de type domestique du ou reconstruit et le boîtier électrique ne doit pas être ouvert.
- être dangereuse (décharge électrique, incendie, etc.). Le produit intégral ne doit pas être modifié
- Toute utilisation autre que celles décrites ci-dessus causera des dommages à l'appareil et peut-
- Ne pas l'exposer à la lumière directe du soleil.
- Cependant, il doit être protégé de l'humidité (pluie, bain...) et des chocs.
- Ce téléphone mobile est robuste et conçu pour une utilisation mobile.

UTILISATION APPROPRIÉE

- peu importe la manière par laquelle ceux-ci ont été causés.
- Tous dommages accidentels ainsi que les dommages subséquents ou collatéraux,
- Toute perte de données ou revenu
- en aucun cas, dans les situations suivantes :
- Selon la loi en vigueur, **emporia** n'assume aucune responsabilité,
- moment de la livraison.
- en lieu sûr. L'extension de notre garantie se base sur les conditions de garantie en vigueur au
- avec le **reçu original** (facture, ticket de caisse) avec le **numéro IMEI**. Conserver ces documents
- La période de garantie de 12 mois débute avec la livraison de l'appareil. Vérifier la date de livraison

GARANTIE

- Éteindre le téléphone mobile dans les hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux car il peut engendrer un dysfonctionnement de ces appareils. Si vous avez besoin d'assistance et de dispositifs médicaux, consultez votre médecin pour savoir comment utiliser le téléphone.
- Si votre téléphone mobile est en marche, le tenir à une distance minimum de 20 cm des pacemakers. Ne jamais mettre le téléphone sur votre poche poitrine. Tenir le téléphone vers votre oreille le plus haut possible par rapport au pacemaker. Si vous suspectez des interférences avec le pacemaker, éteindre le téléphone immédiatement.
- Le téléphone mobile transmet des ondes radio lorsqu'il est en marche et crée des champs magnétiques haute fréquence. Lorsque votre téléphone est prêt de votre corps, assurez-vous que vous conservez une distance d'environ 1,5 cm afin d'éviter une exposition prolongée. Si vous avez des inquiétudes par rapport à l'utilisation du téléphone, réduire le temps de conversation et utiliser un kit mains-libres piéton ou un casque Bluetooth.
- Ne jamais conduire en tenant le téléphone mobile. Respecter les lois nationales et les réglementations de la circulation en vigueur pour l'utilisation de téléphone mobile en conditions de circulation routière.
- Toujours éteindre votre téléphone mobile dans un avion.
- Vous devez éteindre le téléphone mobile à proximité de stations d'essence et autres lieux possédant des matières explosives tels que les industries chimiques, les systèmes au fuel et les sites explosifs car il peut affecter les équipements sensibles ou causer une explosion ou un incendie.
- Ne jamais orienter la torche LED vers les yeux de personnes ou d'animaux.
- Les téléphones mobiles peuvent causer des interférences avec les téléviseurs ou les postes de radio, en particulier lorsque le combiné est utilisé à proximité de tels appareils.
- Si le haut-parleur ou le casque est paramétrée à un volume élevé, ceci peut causer des dommages auditifs.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

9. ANNEXE



8. APERÇU DU MENU



Message SMS

Nouveau SMS
SMS reçus
SMS envoyés
Pré-enregistrés
Effacer SMS
Envoyer contact par SMS
Black liste SMS
SMS dans rép.tél.
Confirmation de SMS
N° de centre de services

Tous les SMS
SMS reçus
SMS envoyés
SMS non envoyés
Modèles





Répertoire

Rechercher
Ajouter contact
Modifier contact
Supprimer contact
Envoyer contact par SMS
Copier contact
Gérer Tops
Numéros d'urgence
Nombres d'appel fixes
Propre numéro
N° messagerie
Configuration du répertoire
SMS dans rép.tél.

Config. répertoire
Enregistrer dans
Mémoire utilisée
Statut mémoire
Stockage automatique dans le répertoire

Numéros d'urgence
Ajout nr. d'urgence
Changer séquence
Echanger n° d'appel d'urgence
Effacer numéro d'appel d'urgence

Gérer Top 5
Ajouter au Top 5
Changer séquence
Modifier Top 5
Effacer Top 5

- En appuyant sur la touche d'urgence, une alarme préliminaire est lancée. Un bip se fait entendre et une commande d'écran vous informe que l'appel d'urgence commencera dans 10 secondes.
- Si la touche d'urgence a été actionnée accidentellement, vous avez 10 secondes pour l'arrêter en appuyant sur raccrocher .
- L'appui 3 fois sur la touche  par le récepteur de l'appel (non par l'initiateur de l'appel d'urgence) garantit que l'appel d'urgence ne soit pas renvoyé à un répondeur ou une messagerie vocale.
- Votre numéro de téléphone apparaîtra durant un appel d'urgence même si vous avez choisi **Masquer le numéro**.
- Les numéros d'urgence doivent être enregistrés dans le répertoire afin d'être définis en tant que numéros d'urgence. Si aucun numéro d'urgence n'est défini, si votre carte prépayée est vide ou que vous trouvez en-dehors du réseau local de votre opérateur de réseau, le numéro international d'urgence 112 sera appelé.
- Si vous souhaitez enregistrer des numéros d'urgence tels que les ambulances, la police, les pompiers, etc. ... vous devez clarifier cette demande préalablement auprès de chaque institution. Nous n'assumerons aucune responsabilité pour les coûts éventuels résultant de l'appel d'une de ces institutions par erreur.

Veillez noter:

Activer la touche d'urgence

Dans le menu **Paramètres/Touche d'urgence**, vous pouvez activer ou désactiver la fonction d'urgence pour la touche d'urgence.

Enregistrer des numéros d'urgence


Dans le menu **Répertoire/Touche d'urgence/Ajouter numéro** d'urgence, vous pouvez sélectionner les entrées de répertoire désirées. Enregistrez-les comme numéros d'urgence 1, 2, 3, 4 ou 5 pour déterminer l'ordre de la procédure d'urgence. Paramétrer **Privé** ou **Organisation d'assistance**. Organisation d'assistance signifie que ni la sonnerie d'alerte (afin de ne pas perturber l'unité de traitement d'organisation d'assistance) ni l'appui trois fois sur la touche **0** n'est nécessaire.

Ou paramétrer si un SMS d'urgence devrait être envoyé avant un appel d'urgence. Dans le menu **Répertoire/Numéros d'urgence/Modifier la procédure**, vous pouvez mettre à jour l'ordre de la procédure d'urgence.

7.4 TOUCHE D'URGENCE EMPORIA

La fonction d'appel d'urgence emporia garantit que vous receviez une aide rapide dans les moments cruciaux. En cas d'urgence, presser la touche d'urgence au dos du téléphone mobile soit pendant 3 secondes, soit 3 fois pendant 3 secondes. La touche d'urgence fonctionnera même si le clavier est verrouillé.

Que se passe-t-il après l'appui sur la touche d'urgence ?

1. En appuyant sur la touche d'urgence, la procédure d'urgence est lancée. Jusqu'à 5 numéros individuels sont appelés dans un ordre prédéterminé jusqu'à ce que quelqu'un réponde à l'appel d'urgence et le confirme – avec un total de trois essais répétés. Le téléphone mobile envoie un SMS aux numéros d'urgences pour les informer d'un appel d'urgence entrant. Le haut-parleur du téléphone sera également mis à son volume maximum.
2. Après que la première personne a répondu à l'appel d'urgence, la touche **0** doit être pressée 3 fois pendant la première minute de l'appel. *(Ne pas vous comme initiateur de l'appel d'urgence.)* La procédure d'urgence est stoppée en appuyant 3 fois sur la touche **0**. À ce moment-là, les numéros d'urgence restants ne sont plus appelés. L'appel d'urgence continuera cependant jusqu'à ce que la personne appelée y mette fin.
3. Si vous êtes appelé sous une heure à partir du début de l'appel d'urgence, le téléphone acceptera automatiquement chaque appel entrant. Si vous souhaitez stopper cette fonction, vous devez éteindre et rallumer le téléphone mobile. *(Appuyer seulement sur raccrocher  n'est pas suffisant pour des raisons de sécurité.)*

Veillez noter: les dispositifs synchronisés sont automatiquement reconnus lors de l'utilisation suivante, s'ils sont à portée.

*Veillez noter: Si la phrase **Entrer le mot de passe pour la synchronisation** s'affiche, ceci nécessite un mot de passe spécial. Celui-ci se trouve dans le manuel de votre accessoire Bluetooth.*

Veillez noter: Le Bluetooth active un accessoire BT connecté nécessairement plus d'alimentation et réduisent sensiblement l'autonomie de votre téléphone.

- automatiquement à rechercher d'autres dispositifs Bluetooth.)*
- désire et confirmer. (Si aucun dispositif n'est synchronisé, le téléphone commence*
- Une liste de tous les dispositifs à portée sera affichée, choisir le dispositif*
2. Rechercher les dispositifs disponibles dans le menu **Paramètres/Bluetooth/Connecter**.
 1. Activer le Bluetooth.

le téléphone mobile :

Avant la première utilisation du casque, il doit être synchronisé avec

Synchroniser – connecter un casque pour la première fois

Paramètres/Bluetooth. Le symbole  apparaît lorsque le Bluetooth est allumé. Allumer ou éteindre le Bluetooth en appuyant sur la touche  ou dans le menu


Allumer ou éteindre le Bluetooth

casques/écouteurs et de les utiliser avec votre téléphone.

Le Bluetooth (BT) vous permet de connecter des accessoires sans fil tels que

7.3 BLUETOOTH

7.2 RADIO FM


Dans le menu **Paramètres/Radio FM**, vous pouvez allumer ou éteindre la radio. Le symbole radio  apparaît lorsque la radio FM est allumée.

Rechercher et enregistrer des stations de radio



Dans le menu **Paramètres/Radio FM/Options**, vous pouvez rechercher, enregistrer et gérer des stations de radio.

Utiliser **Recherche auto** et enregistrer toutes les stations disponibles

dans votre région.

Utiliser **Recherche manuelle** pour entrer la fréquence d'une station désirée avec le clavier et l'enregistrer avec décrocher .

Écouter les stations enregistrées

Utiliser les flèches   pour changer de station ou entrer le numéro de votre liste de chaînes en utilisant le clavier.

7. OPTIONS SPÉCIALES

7.1 ANNONCE VOCALE

Votre téléphone mobile peut vous fournir des messages acoustiques.

Numéros: lecture acoustique des touches numériques pressées

durant la saisie des chiffres

Heure: possibilité d'annoncer l'heure toutes les heures ou à des

intervalles spécifiques. En mode veille, l'heure actuelle est annoncée

lorsque vous appuyez sur la flèche .

Infos: notes orales, par ex. verrouillage du clavier, batterie faible

Activer ou désactiver les annonces vocales

Dans le menu **Paramètres / Annonce vocale**, vous pouvez activer ou désactiver l'option désirée (**numéros, heure, info**).

Voir chapitre 5.4

6.9 NUMÉRO DU CENTRE DE SERVICE SMS

Si vous maintenez la touche **0** appuyée pendant 3 secondes, vous serez connecté automatiquement à votre messagerie. Dans le cas où ce numéro n'est pas enregistré dans votre téléphone ou votre carte SIM, vous allez être invité à entrer le numéro. Votre numéro de messagerie devrait se trouver dans la documentation reçue de votre opérateur.

6.8 NUMÉRO DE MESSAGERIE

Voir chapitre 3.6.5 et 3.6.6

6.7 TOP 5 : LES NUMÉROS LES PLUS IMPORTANTS

Voir chapitre 3.6.9

6.6 PARAMÈTRES DU RÉPERTOIRE

Dans **Paramètres/Rappel d'anniversaire**, vous pouvez enregistrer et gérer les appels pour les anniversaires. Vous pouvez soit enregistrer un anniversaire pour les contacts déjà dans votre répertoire (**Du répertoire**) ou entrer seulement le nom (**Enter nom**).

Un message de rappel apparaîtra pour vous alerter de l'évènement imminent et un appel à cette personne peut être effectué en appuyant sur décrocher si le numéro est stocké dans le répertoire. Pour annuler le rappel, appuyer sur raccrocher .

6.5 RAPPEL D'ANNIVERSAIRE

6. PARAMÈTRES ET OPTIONS SUPPLÉMENTAIRES

Quelques fonctions du menu qui peuvent vous être utiles sont décrites ci-après.

6.1 PARAMÈTRES SONS ET ALERTES

Paramètres / Sons & alertes vous permet de modifier les paramètres pour la mélodie de sonnerie, le volume et trois modes de sonnerie prédéfinis (**mode Silence/Veille**, **mode Réunion/Théâtre** et **mode Maximum/Lieu public**).


L'heure que vous paramètrerez lorsque vous activez les paramètres spécifie l'heure à laquelle le paramètre sera désactivé.

– **Mode Silence/Veille**: tous les signaux acoustiques de votre téléphone mobile sont désactivés.

– **Mode Réunion/Théâtre**: vous entendrez un double bip et une vibration au lieu d'une sonnerie.

– **Mode Maximum/Lieu public**: tous les sons sont paramétrés au volume maximum avec une vibration d'alerte simultanée.

6.2 MON MENU

Dans le menu **Paramètres / Mon menu**, vous pouvez sélectionner les fonctions les plus importantes pour vous (comme : Rappel d'anniversaire, Calculatrice, Silence / Veille, ...) pour y accéder rapidement en appuyant sur la touche flèche vers le haut  en mode veille.

6.3 DÉACTIVER LA COMMANDE DE CODE PIN

Voir chapitre 2.1

6.4 SMS AU RÉPERTOIRE

Voir chapitre 3.6.7

5.2 ENVOYER UN SMS

Après avoir tapé le texte, appuyer sur la touche décrocher , et sélectionner **Envoyer** ou **Envoyer à plusieurs**. Entrer alors le numéro manuellement ou appuyer sur la touche décrocher pour sélectionner **Rechercher**. Ensuite sélectionner la liste désirée (**Répertoire** ou **Numéros non enregistrés**) avec la touche décrocher , choisir le numéro que vous désirez et confirmer. Le message est envoyé au numéro sélectionné.

5.3 CONFIRMATION DE SMS





Pour recevoir un message de confirmation lorsque votre SMS a été réceptionné, activer cette option dans **SMS/Confirmation SMS**.

Veillez noter : Certains opérateurs facturent ce service.



5.4 NUMÉRO DU CENTRE DE SERVICE SMS

Votre numéro central de opérateur pour le traitement de tous les messages texte. Normalement, ce numéro est déjà enregistré sur votre carte SIM. Si ce n'est pas le cas, contactez votre opérateur.








Utiliser la touche dièse [#] pour choisir parmi 4 styles d'écriture:

-  **Abc**: majuscules et minuscules – majuscules seulement en début de phrase
-  **abc**: minuscules uniquement – toutes les lettres sont en minuscule
-  **ABC**: majuscules uniquement – toutes les lettres sont en minuscule
-  **123**: chiffres

J'ai fait une erreur. Que faire?

- Pour supprimer les signes individuels à gauche de la ligne verticale „|“: appuyer sur la touche raccrocher  brièvement.
- Si vous maintenez la touche raccrocher  appuyée pendant 3 secondes, tous les signes à gauche de la ligne verticale „|“ sont effacés.
(Par exemple pour supprimer des passages entiers de texte)

Insérer des caractères spéciaux:

- Appuyer sur la touche étoile .
- Pour se déplacer, comme indiqué, en haut avec la touche  **2**, en bas avec la touche  **8**, à gauche avec la touche  **4**, et à droite avec la touche  **6**.
- Une fois le caractère désiré trouvé, appuyer sur la touche décrocher  ou  **5** pour l'insérer dans le texte.



5. SMS – ÉCRIRE UN MESSAGE ET L'ENVOYER

Vous pouvez utiliser votre téléphone mobile pour créer des messages texte et les envoyer. *Plus d'informations dans SMS / Écrire un nouveau SMS.*

5.1 SAISIR DU TEXTE AVEC LE CLAVIER

Vous pouvez saisir des chiffres et des lettres avec le clavier. Chaque touche représente différents signes en fonction du nombre de fois que vous appuyez sur la touche. Vous pouvez supprimer ou changer les signes ultérieurement dans le texte saisi.

- La ligne verticale "|" montre votre position actuelle.
- Vous pouvez modifier votre position en utilisant les flèches .
- En maintenant appuyées les flèches , vous passez d'une ligne à la fois.

Signes et fonctions disponibles:

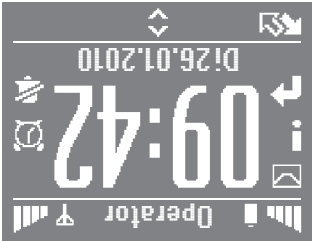
1 → . , ' ; : " ' " ' " : @ : 1	2 → a b c 2 à à	3 → d e f 3 è	4 → g h i 4	5 → j k l 5
6 → m n o 6	7 → p q r s 7 ß	8 → t u v 8 ü	9 → w x y z 9	0 → Space; 0
* → . , ' ; : " ' " ' " : @ : 1 - + \$ € £ ¥ ¤ % * & ~ = α	# → Changement entre les majuscules et les lettres grecques	et les minuscules et le clavier ("Abc" "ABC" "123" "abc")		

Sélectionner un signe.

1 → à 1x appui = j	5 → à 4x appui = 5
→ à 2x appui = k	→ à 3x appui = l
→ à 2x appui = , (virgule)	→ à 3x appui = ?
→ à 1x appui = . (point)	→ à 4x appui = !

l'écran de veille montre que le téléphone est allumé et prêt à l'emploi.

4. INFORMATIONS CONCERNANT L'ÉCRAN DE VEILLE



Vous pouvez trouver les icônes suivantes sur l'écran :

- : indicateur de force de signal
- : indicateur de charge
- : appareil lors d'un appel manqué.
- : appareil lorsque vous recevez un SMS.
- : appareil lorsque l'alarme est paramétrée et prête à fonctionner.
- : appareil lorsque vous sélectionnez le profil **Silence/Voile**.
- : appareil lorsque vous sélectionnez le profil **Réunion/Théâtre**.
- : appareil lorsque vous sélectionnez le profil **Maximum/lieu public**.
- : appareil lorsque les appels entrants sont renvoyés.
- : appareil lorsque le Bluetooth™ est allumé.
- : appareil lorsque le dispositif Bluetooth est synchronisé.
- : appareil lorsque la radio FM est allumée.

4.1 MODE ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Pour économiser la batterie, l'écran s'éteint après quelques secondes lorsque le téléphone n'est pas utilisé. Pour rallumer l'écran, appuyer sur n'importe quelle touche.

- **Auto-stockage dans le répertoire**: choisir si vous souhaitez stocker le numéro de l'appelant dans le répertoire à la fin de l'appel.
 - **Etat de la mémoire**: voir combien de numéros ont déjà été enregistrés.
 - **Mémoire utilisée**: Sélectionner la liste téléphonique qui apparaît dans votre répertoire (**carte SIM** ou **téléphone**).
 - **Enregistrer l'entrée dans**: vous spécifiez ici la location (**carte SIM** ou **téléphone**).
- Répertoire/Paramètres du répertoire**: Vous trouverez les options suivantes dans

3.6.9 Paramètres du répertoire

Remarque: Pour ajouter ou supprimer des numéros de la liste de contact sécurisée, le code PIN2 est requis. Le code PIN2 est indiqué sur les documents fournis par votre opérateur lors de la réception de votre carte SIM.

Vous êtes en mesure de limiter les numéros qui peuvent être composés depuis votre téléphone. Bien que les numéros qui ne correspondent pas à des **Numéros d'appel fixes** soient visibles dans le répertoire de votre téléphone, ils ne peuvent être composés.

3.6.8 Numéros d'appel fixes

Le numéro de téléphone est automatiquement sauvegardé dans votre répertoire lorsqu'un SMS est reçu.


Les messages doivent être écrits dans le format suivant :
 #Nom#Numéro# par ex: #Tobias#01509876543#

entrées de répertoire.

la fonction, ou spécifier que seuls les contacts stockés peuvent vous envoyer des **Répertoire/SMS dans le répertoire** pour activer ou désactiver la famille, de connaissances, ..) qui sont automatiquement incluses dans votre répertoire. Vous pouvez recevoir des entrées de répertoire par message SMS (par ex: de

3.6.7 Accéder au répertoire par SMS

3.6.3 Composer un numéro à partir du répertoire

Sélectionner une entrée dans le répertoire et appuyer sur la touche décrocher  pour passer l'appel.

3.6.4 Rechercher une entrée dans le répertoire

Pour rechercher une entrée dans le répertoire, utiliser **Répertoire / Rechercher un nom**. Entrer les premières lettres du nom ou du prénom du contact pour commencer la recherche. Si un contact ne peut pas être trouvé, **Pas d'entrée** apparaîtra.

Veuillez noter: Si besoin d'aide pour entrer les initiales, voir chapitre 5.1

3.6.5 Enregistrer un top 5: enregistrer les cinq numéros les plus importants

Aller dans **Répertoire/Tops/AjouterTops** pour enregistrer vos cinq numéros les plus importants avec les touches numériques **1** à **5**.

Choisir **Top 1** pour désigner le premier numéro désiré du répertoire et l'enregistrer. Choisir **Top 2** pour désigner le second numéro désiré et l'enregistrer, etc. ...

3.6.6 Appeler un top 5: appeler les cinq numéros les plus importants

Pour appeler un numéro stocké dans le top 5, maintenir appuyée **1**, **2**, **3**, **4** ou **5** jusqu'à ce que le numéro soit composé.

3.6.2 Mettre à jour des noms et des numéros
Sélectionner une entrée dans le menu **Répertoire / Mettre à jour** le contact pour le mettre à jour. Utiliser le clavier pour mettre à jour le contact et confirmer pour l'enregistrer.

Veillez noter: Ecrire du texte, voir chapitre 5.

4. Entrer le nom avec le clavier et confirmer.
3. Entrer le numéro avec le clavier et confirmer.
2. Sélectionner **Ajouter un contact**.
1. Ouvrir **Répertoire** dans le menu.

3.6.1 Enregistrer des noms et des numéros


Veillez noter: les 500 entrées possibles font référence au répertoire interne au téléphone.
Le répertoire vous permet de stocker, modifier, et trouver plus de 500 noms et numéros. Les entrées peuvent être stockées sur le téléphone ou la carte SIM.

3.6 LE RÉPERTOIRE


*Veillez noter: « Ajouter un contact » voir chapitre 3.6.1
« Rechercher un nom » voir chapitre 3.6.4
« Les 5 numéros les plus importants » voir chapitre 3.6.5*

nom.
Le répertoire vous permet de stocker une liste alphabétique de noms et de numéros. Pour faire apparaître le répertoire, appuyer sur la flèche du bas en mode veille (voir chapitre 4), ou sélectionner dans le menu: **Répertoire / Rechercher un nom** .



3.5 COMPOSER UN NUMÉRO À PARTIR DU RÉPERTOIRE

Si le téléphone est sur le chargeur de bureau, vous pouvez répondre à un appel entrant en utilisant la touche mains-libres sur le chargeur de bureau ou la touche décrocher  sur le téléphone. Lors d'une conversation avec le téléphone sur le chargeur de bureau, l'appel est automatiquement mis en mains-libres. Votre téléphone passera automatiquement en mode combiné s'il est décroché.




3.4 MAINS-LIBRES AVEC LE CHARGEUR DE BUREAU

Pour passer au mode mains-libres durant un appel, appuyer sur la touche décrocher. Sélectionner **Mains-libres** et confirmer avec décrocher .

3.3 MAINS-LIBRES

Appuyer sur la touche décrocher  pour appeler le numéro sélectionné. naviguer dans la liste:
un des numéros les plus récemment appelés. Utiliser les touches flèches pour Appuyer sur la touche étoile  en mode veille (voir chapitre 4) pour recomposer

3.2 RECOMPOSER LE NUMÉRO

préfixe local.
Via le clavier numérique, saisissez le numéro de téléphone TOUJOURS précédé du
Exemple: saisissez « 033789789 » pour joindre le numéro 789789 dont le préfixe local est le 033
– Appuyez sur  pour établir la communication.
– Terminez la communication par un appui sur la touche . Si votre interlocuteur raccroche le premier, l'appui sur la touche  n'est pas nécessaire.

3.1 COMPOSER UN NUMÉRO AVEC LE CLAVIER

3. PASSER UN APPEL

2.1 UTILISER VOTRE TÉLÉPHONE POUR LA PREMIÈRE FOIS

1. Vous allez être invité à paramétrer la langue:

choisissez la langue désirée telle qu'indiquée en utilisant les touches flèches et confirmez avec décrocher .

2. Vous allez être invité à paramétrer l'heure:

utilisez les touches flèches ou le clavier pour paramétrer l'heure et confirmez avec décrocher .

3. Vous allez être invité à paramétrer la date:

utilisez les touches flèches ou le clavier pour paramétrer la date et confirmez avec décrocher .

*Veillez noter: Vous pouvez changer la date et l'heure à n'importe quel moment en choisissant **Paramètres/heure & date** dans le menu.*

Selon votre opérateur de réseau, il vous sera peut-être demandé à ce moment-là d'entrer un code PIN à quatre chiffres. Vous trouverez celui-ci sur les documents que vous avez reçus de votre opérateur de réseau: entrez le code PIN et confirmez-le avec la touche décrocher .

*Veillez noter: Dans le menu, sous la rubrique **Paramètres/PIN**, vous pouvez changer ou désactiver le code PIN. Si vous désactivez la commande du code PIN, votre téléphone ne sera plus protégé contre l'utilisation d'une tierce personne non autorisée.*

2. NAVIGATION DANS LE TÉLÉPHONE

– Utiliser la touche menu à droite du téléphone mobile pour entrer dans le

menu principal. *Information concernant le mode veille, voir chapitre 4.*

– Utiliser les deux touches flèches pour naviguer dans le menu.

– Pour sélectionner un objet du menu, appuyer sur la touche appel .

Cette touche est également utilisée pour confirmer les paramètres comme

passer un appel ou en accepter un.

– Pour reculer d'une étape dans le menu, appuyer sur la touche raccrocher .

– Pour retourner à l'écran de veille, appuyer plusieurs fois sur la touche raccrocher .

Veillez noter: L'information sur une fonction de menu s'affichera si l'objet est mis en surbrillance mais pas sélectionné. Pour masquer le texte, appuyer sur la touche raccrocher .

1.3 CHARGER LA BATTERIE

Merci de noter: La batterie fournie avec votre téléphone mobile devrait être chargée pendant au moins 4 heures avant votre premier appel.

1.3.1 Charger avec le chargeur de bureau (optionnel)

Insérer la prise du câble de chargeur dans la prise au dos du chargeur de bureau et le câble de courant dans la prise de courant. Pour finir, insérer le téléphone mobile dans le chargeur de bureau.




1.3.2 Charger avec le câble du chargeur

Insérer le câble de recharge dans le jack en bas du téléphone et brancher le câble d'alimentation au secteur / prise de courant. L'icône de la batterie sur l'écran renseigne sur l'état de charge. Les barres dans l'icône de la batterie se remplissent = la batterie se charge ; les barres de l'icône de la batterie s'immobilisent = la batterie est chargée complètement.



Veillez noter: un symbole de batterie de grande taille apparaît brièvement au début du processus de chargement.

1.4 ALLUMER OU ÉTEINDRE LE TÉLÉPHONE

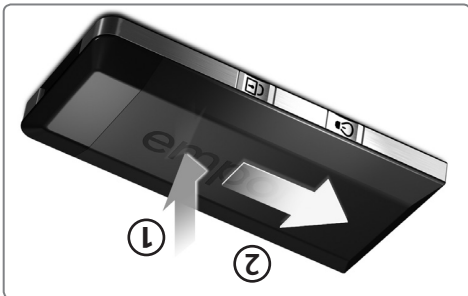
Appuyer sur la touche  à haut du téléphone mobile pendant deux secondes, pour allumer ou éteindre le téléphone mobile.

1. POUR COMMENCER

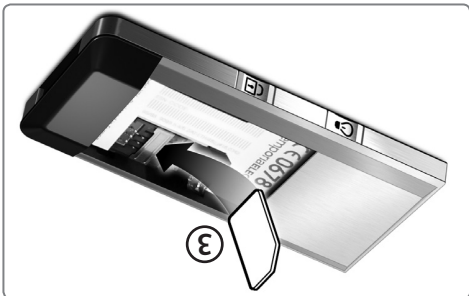
INSÉRER LA CARTE SIM

Vous avez besoin d'une carte SIM pour utiliser votre téléphone. La carte SIM vous est remis par votre Opérateur.

Insérer la carte SIM comme indiqué ci-dessous:



Enlever la couverture de la batterie.



Insérer la carte SIM avec la partie dorée vers le bas et le coin raccourci en haut à gauche.

1.2 INSÉRER LA BATTERIE



Les contacts de la batterie doivent faire face aux contacts dorés du téléphone mobile.



Faire glisser le couvercle avec une légère pression jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

Instructions de sécurité, Garantie, Utilisation appropriée, Recyclage, Description technique du produit, CE – Déclaration de conformité

9. Annexe **30**

8. Aperçu du menu **28**

7.4	Touche d'urgence emporia.....	25
7.3	Bluetooth.....	24
7.2	Radio FM.....	23
7.1	Annonce vocale.....	22

7. Options spéciales

6.9	Numéro du centre de service SMS.....	21
6.8	Numéro de messagerie.....	21
6.7	Top 5: Les numéros les plus importants.....	21
6.6	Paramètres du répertoire.....	21
6.5	Rappel d'anniversaire.....	21
6.4	SMS au répertoire.....	20
6.3	Désactiver la commande de code PIN.....	20
6.2	Mon Menu.....	20
6.1	Paramètres sons et alertes.....	20

6. Paramètres et options supplémentaires

5.4	Numéro du centre de service SMS.....	19
5.3	Confirmation de SMS.....	19
5.2	Envoyer un SMS.....	19
5.1	Saisir du texte avec le clavier.....	17

5. SMS – Écrire un message et l'envoyer

TABLE DES MATIÈRES

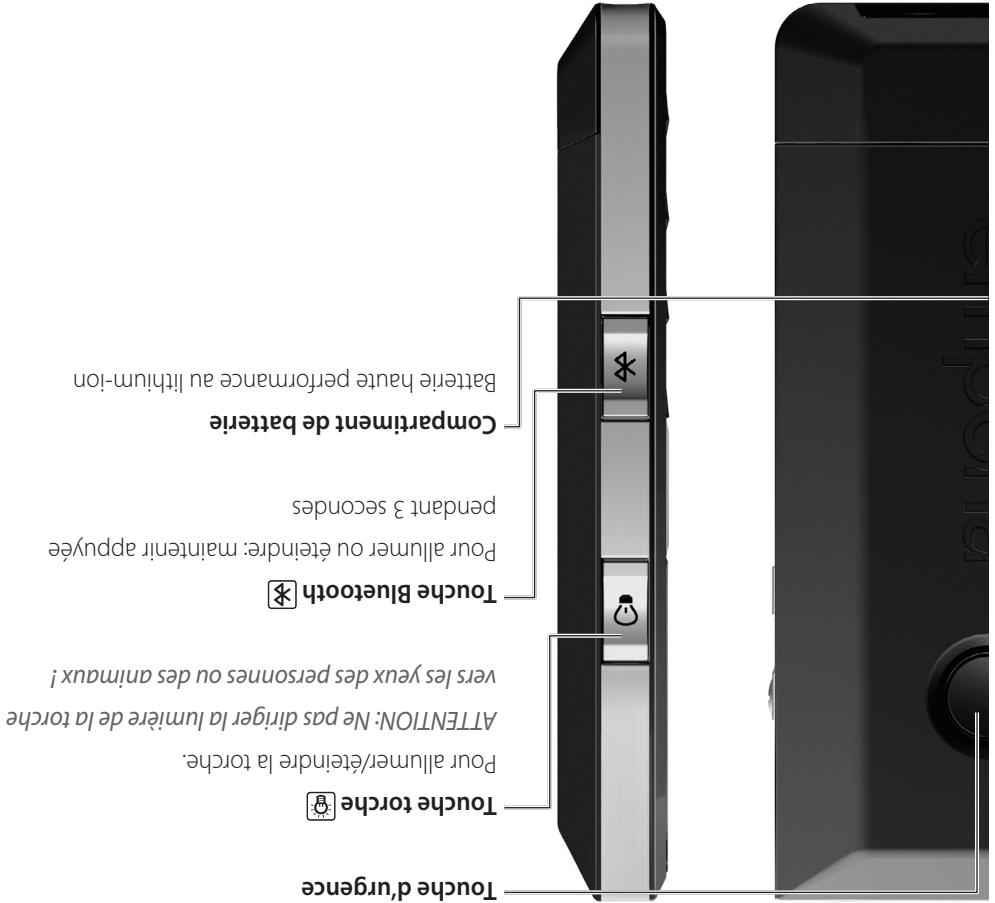
1. Pour commencer	
1.1 Insérer la carte SIM.....	08
1.2 Insérer la batterie.....	08
1.3 Charger la batterie.....	09
1.3.1 Charger avec le chargeur de bureau.....	09
1.3.2 Charger avec le câble du chargeur.....	09
1.4 Allumer ou éteindre le téléphone mobile.....	09
2. Naviguer dans le téléphone	10
2.1 Utiliser votre téléphone pour la première fois.....	11
3. Passer un appel	
3.1 Composer un numéro avec le clavier.....	12
3.2 Recomposer le numéro.....	12
3.3 Mains-libres.....	12
3.4 Mains-libres avec le chargeur de bureau (optionnel).....	12
3.5 Composer un numéro à partir du répertoire.....	13
3.6 Le répertoire.....	13
3.6.1 Enregistrer des noms et des numéros.....	13
3.6.2 Mettre à jour des noms et des numéros.....	13
3.6.3 Composer un numéro à partir du répertoire.....	14
3.6.4 Rechercher une entrée dans le répertoire.....	14
3.6.5 Enregistrer un top 5: enregistrer les cinq numéros les plus importants ..	14
3.6.6 Appeler un top 5: appeler les cinq numéros les plus importants ..	14
3.6.7 Accéder au répertoire par SMS.....	14
3.6.8 Numéros d'appel fixes.....	15
3.6.9 Paramètres du répertoire.....	15
4. Informations concernant l'écran de veille	16
4.1 Mode économie d'énergie.....	16

Les numéros les plus importants au début de votre répertoire, indépendamment de leur ordre alphabétique.
 (Voir section 3.6.6)



Itinérance Si vous êtes à l'étranger, ce symbole remplacera celui de force du signal pour vous annoncer qu'il est désormais plus cher de passer un appel.

Force du signal



1 POUR COMMENCER

A QUOI LES DIFFÉRENTES TOUCHES SERVENT-ELLES ?



Haut-parleur

Écran

Terminer l'appel/retour/effacer le caractère

- Lors d'un appel: terminer l'appel

- Dans le menu: une étape en arrière

- En mode veille, accéder à Mon menu

- Lorsque l'on entre des chiffres ou des lettres: effacer

Passer ou recevoir un appel/touche ok

- Composer un numéro:

entrer le numéro et appuyer sur la touche

- Appel entrant: répondre

- Dans le menu: sélectionner

- En mode stand-by: accéder à la liste des appels

Flèches

- Faire défiler le répertoire et les menus

- En mode veille, accéder à menu avec

- En mode veille, accéder au répertoire avec

Touche étoile

- Appuyer deux fois: + (pour les codes par pays,

par ex: +33 pour le français)

- Lors de l'écriture: caractères spéciaux (?!,@+\$ etc.)

- Appuyer 3 fois: faire une pause dans la composition du numéro

Touche 0 / Touche messagerie

- Maintenir appuyée: écouter votre messagerie

- Lors de l'écriture (SMS, répertoire): insérer un espace

Touche dièse

- Maintenir appuyée: liste des appels manqués

- Lors de l'écriture: passer des majuscules aux minuscules ou chiffres

Touche on/off

Pour allumer ou éteindre: maintenir appuyée pendant 2 secondes

Ajustement du volume

- Modifier le volume du récepteur durant un appel

- Si le téléphone sonne: appuyer sur pour

éteindre la sonnerie (elle sonnera à nouveau lors

du prochain appel)

Touche verrouillage

Empêche l'appui accidentel sur les touches.

Pour verrouiller et déverrouiller le clavier, maintenir

appuyé pendant 2 secondes.

SYMBOLES SUR L'ÉCRAN



Indicateur de batterie



Nouvelle entrée dans la liste d'appels



Renvoi d'appel



Alarme en marche



Nouveau message



Réunion/théâtre



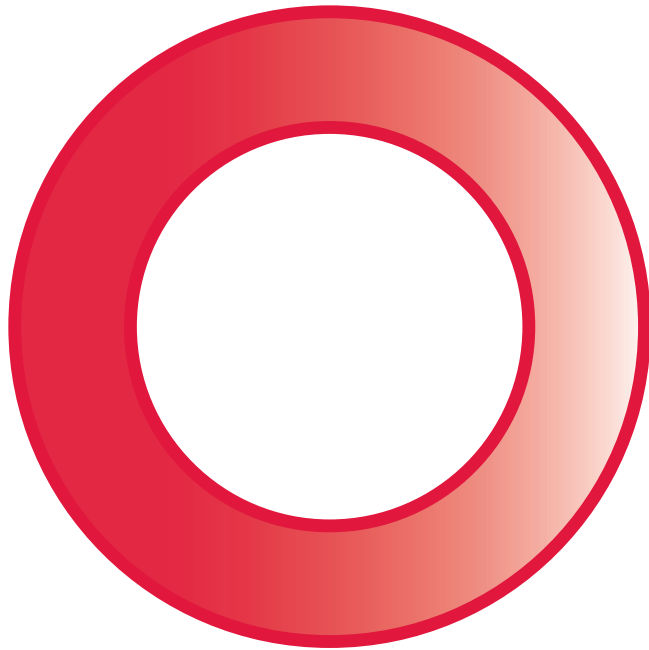
Maximum/lieu public



Silence/Veille



emporia **ESSENCEplus**



Par tNo.: 54300-BEL; NED+FRA; VF+IML_BEL-V3_G2-2011 111

CHER UTILISATEUR DE TELEPHONE MOBILE !

Félicitations pour votre téléphone mobile **emporiaESSENCEplus** !

Afin de vous familiariser le plus rapidement possible avec votre nouveau téléphone mobile, nous avons rassemblé toute l'information essentielle en quelques pages.

Nous espérons que vous allez vous amuser avec votre téléphone et vous souhaitons une bonne continuation

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Management

Albert Fellner

CONTENU DE LA BOITE :



Téléphone mobile
avec base de
chargement (TL-RL1)



Câble de
chargement
(RL-V170EU)



Batterie
(AK-RL2)



Guide utilisateur